Smuggled in Potato Sacks

Fifty Stories of the Hidden Children of the Kaunas Ghetto

Edited by S. ABRAMOVICH AND Y. ZILBERG



VALLENTINE MITCHELL LONDON • PORTLAND, OR

Contents

PART 2: MEMOIRS OF THE ACTIONS

14.	The Horror of the 'Big Action'	133
1 -	Rieta Volpert-Lesokhin	1 / 1
15.	The Ominous Sound of Cheerful Music	141
17	Rivka Feller-Milner	145
16.	We Would Even Have Given You to Gypsies	145
17.	Polina Tkatsch-Davidson	151
	We Grew Up Fast	151
10	Rachel (Lialia) Blumenthal	157
18.	A History Never Discussed	157
	Bluma Alkanovich (Tolochkiene), Alik Abramovich and Frida Glazman-Abramovich	
10		163
19.	•	165
	Pesah (Petya) Joselevich	
	PART 3: PLACES OF REFUGE	
20.	Scalded by Borscht	173
	Yaakov Taft	
21.	Many Rescuers of One Little Girl	179
	Rosian Bagriansky-Zerner	
22.	A Childhood of Orphanages	183
	Liuba (Lyusya) Borstaite	
23.	Will You Be My Mama?	189
	Estera Elinaite	
24.	I Always Celebrate My Birthdays	197
	Hasia Aronaite-Gitlin and Volodia Katz	
25.	My Sister's Name was Ruth	205
	Ilya Levy and Tamara Ratneryte-Kadishaite-Levy	
26.	The Prayer of an Innocent Girl	215
	Ada Feldstein-Levner	
27.	I Asked If It Was 'Safe' to Know Her	219
	Ahuva (Liuba) Peres-Gold and Shalom Peres	
28.	From Darkness to Light	231
	Rivka Shlapobersky-Strichman	

	Contents	vii
	PART 4: IN THE COUNTRYSIDE	
29.	Letter to My Grandson Idan Dan Vaintraub	241
30.	The Only Little Black Mouse Maya Shochataite-Davidov	247
31.	Two Mina Steins Mina Stein-Wulf	253
32.	Pesahl, a Wonderful Child Lilit (Lyda) Yoffe-Davidson	261
33.	Abandoned in the Forest Boris Dvogovsky	265
34.	My Playmates Were a Cat and a Hen Julius Neumark	267
35.	Left with Mother's Handkerchief Moisejus (Mika) Rosenblum	271
	PART 5: SMUGGLED IN A SACK	
36.	Just Another Baby 'From the Train' Mika (Michka) Karnovsky-Ash	283
37.	A Pit beneath the Bed Josef and Aviva Gilis	289
38.	There's a Yellow Dog Running By Rina Joels-Parason	297
39.	The Potato-Sack Siblings Maxim Broyeris, Alik (Peretz) Dvoretz, Genia Kaltinovsky- Zalishansky and Masha Muller-Hathskelzon	301
	PART 6: REUNIONS AND LOST IDENTITIES	
40.	The Tortuous Route to Israel Dalia Hofmekler-Ginsburg	315
41.	I Did Not Want to Go Anymore Katia Segalson-Rosen	325
42.		339
43.	I Have Retained a Great Love of LIFE! Gidon Sheftel	343

Contents

44.	Who Am I?	349
	Aharon Avidonis	
45.	I Don't Want Any More Mamas	351
	Rina Badesh	
46.	A Little Girl with Three Mothers	359
	Gita German-Gordon-Frances	
47.	Twenty-Six Years of Expectation	365
	Rut Latzman-Peer	
48.	Finally I Found My Roots	371
	Rina Gilde-Rubinstein	
49.	I Pretended that I did not Know She Was My Aunt	377
	Rina Zupovich-Kaplan-Wolbe and Simon Wolbe	
50.	Kamochka, Come with Your Whole Family and I Will	
	Shelter You Again	383
	Kama Ginkas	
Refe	References	
	Index	

viii